



Pedestrian walks & snow shoes

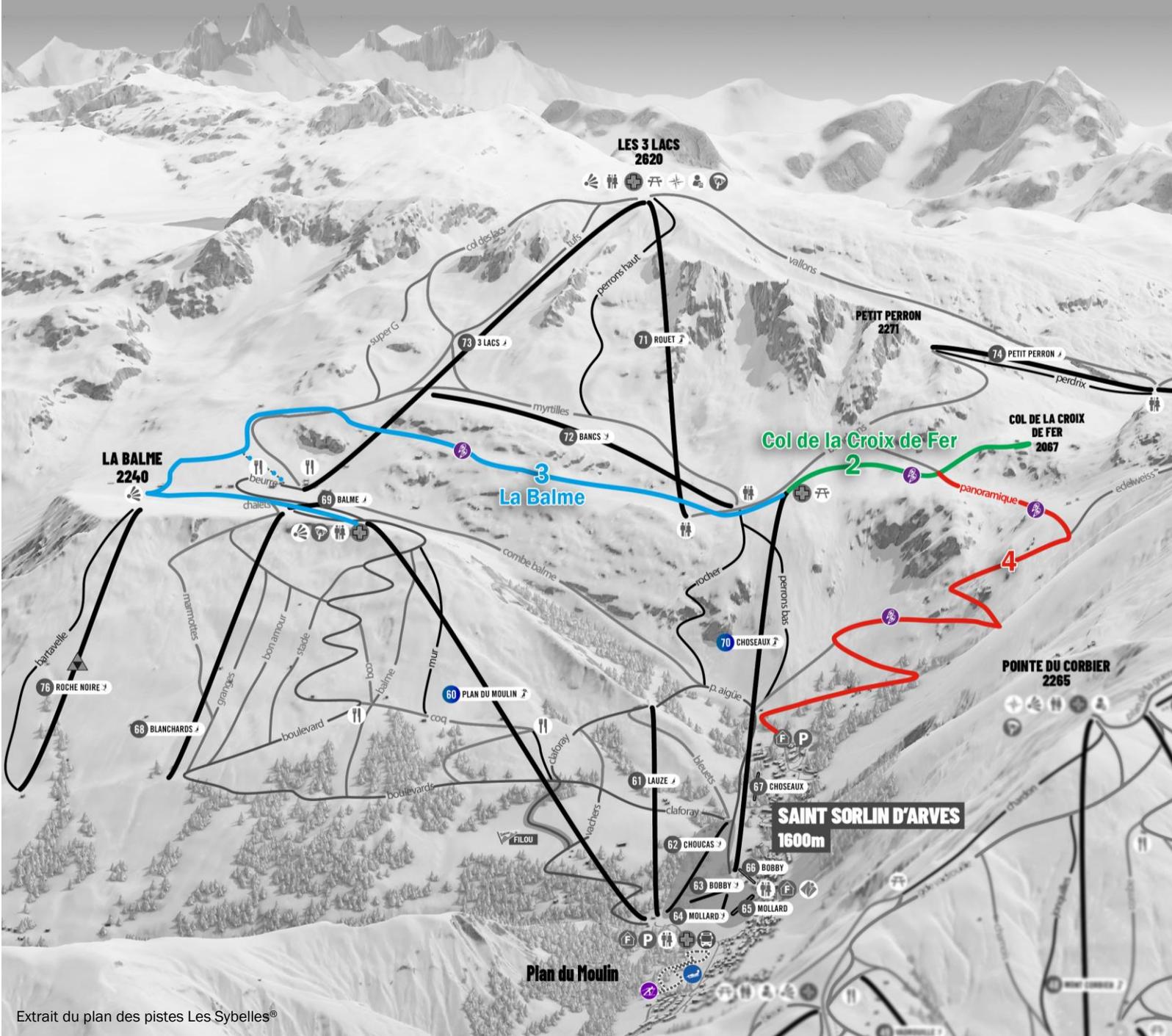
Balades à pied & en raquettes

Hiver 2024-2025



www.saintsorlindarves.com

Les
Sybelles



Extrait du plan des pistes Les Sybelles®

Télesièges accessibles aux piétons & raquettes

60 Plan du Moulin Express (2190m)

Table de pique-nique, transats et toilettes au sommet. Possibilité d'accéder aux deux restaurants d'altitude situés au pied de la piste bleue « Col des lacs » par l'itinéraire raquettes « Balme ».
Picnic table, deckchairs and toilets at the summit. The two high-altitude restaurants at the foot of the blue « Col des lacs »' piste can be reached via the « Balme »' snowshoe itinerary.

70 Les Choseaux (2081m)

Table de pique-nique et toilettes à proximité. Possibilité d'accéder aux deux restaurants d'altitude situés au pied de la piste bleue « Col des lacs » par l'itinéraire raquettes « Balme ».
Picnic table and toilets nearby. The two high-altitude restaurants at the foot of the blue « Col des lacs »' piste can be reached via the « Balme »' snowshoe itinerary.

Tarifs :

Aller / Retour : 12,90 € (gratuit - 5 ans et + 75 ans)
 Achat du support en sus : 1.50 €. Achat Forfait piéton aux caisses des remontées mécaniques.
 Assurance Carré Neige : 3.30€/j/pers. Tarif unique.
 Return trip : 12.90 € (free for under 5 and over 75)
 Purchase of the card : 1.50 €
 Carré Neige insurance: €3.30/person/day. Single rate.



Horaires :

Montée de 9h à 15h30 toutes les 30 minutes*, dernière descente à 16h.
 *Susceptibles d'être modifiés : à confirmer auprès des caisses des remontées mécaniques.
 Ascent from 9am to 3:30pm every 30 minutes*, last run at 4pm.
 *Subject to change : to be confirmed with the ski lift ticket offices.

Itinéraires en raquettes & à pied

3 itinéraires en altitude (avec forfait remontées mécaniques) 3 slopes in altitude (with pass)

2 - Col de la Croix de Fer :

Environ 1h30 - 3km (aller-retour raquettes) - Niveau : Vert (facile) - Dénivelé : 100m

Après votre arrivée au sommet du télésiège Les Choseaux n° 70, dirigez-vous sur votre droite, en direction du Col de la Croix de Fer. Suivez le balisage jusqu'au col.

Pour le retour, retournez sur vos pas et empruntez le télésiège les Choseaux n° 70 à la descente ou rejoignez la piste « Panoramique » en direction du sommet du village (environ 2h15 au total).

From the top of the Les Choseaux n° 70 chairlift towards the Col de la Croix de Fer.

NEW

3 - La Balme : Environ 2h - 3,9km (aller raquettes) - Niveau : Bleu (moyen) - Dénivelé : 180m+ / 284m-

Après votre arrivée au sommet de télésiège Plan du Moulin Express n° 60, longez le début de la piste « Boulevard » à la montée, en direction du sommet du télésiège Blanchards n° 68, traversez la piste « Chalets » et suivez l'itinéraire balisé raquettes, puis commencez à remonter sur l'autre versant. Vous pourrez alors accéder à 2 restaurants d'altitude ou suivre l'itinéraire remontant le long de la piste « Col des lacs ». Le parcours se poursuit en direction du bas du télésiège du Rouet n° 71 puis du sommet du télésiège Les Choseaux n° 70 par lequel s'effectue le retour village.

From the top of Plan du Moulin n° 60 to the top of Les Choseaux n° 70, with the option of taking a break at a high-altitude restaurant.

4 - Panoramique depuis les hauteurs jusqu'au village :

Environ 2h - 5,35km (aller raquettes) - Niveau : Bleu (moyen) - Dénivelé : 13m+ / 431m-

Depuis le sommet du télésiège Les Choseaux n° 70, dirigez-vous sur votre droite, en direction du Col de la Croix de Fer puis rejoignez l'itinéraire 4 – Panoramique à la descente jusqu'au sommet du village.

⚠ Cet itinéraire est partagé avec les skieurs (piste verte). Restez à gauche à la montée et à droite à la descente.

From the top of Les Choseaux n° 70 to the top of the village. ⚠ This route is a shared ski slope (green), stay on the edge.

2 itinéraires depuis le village 2 slopes from the village

4 - Panoramique en direction du Col de la Croix de Fer :

Environ 4h - 10,7km (aller-retour raquettes) - Niveau : Rouge (difficile) - Dénivelé : 445m

Au départ du rond-point du sommet du village, passez devant le restaurant L'Auberge des Turins puis continuez sur la piste/route pendant près de 5km. Arrivés au croisement avec la piste raquettes « Col de la Croix de Fer », empruntez celle-ci vers la droite pour atteindre le col. Le retour s'effectue par le même sentier.

⚠ Cet itinéraire est partagé avec les skieurs (piste verte). Restez à gauche à la montée et à droite à la descente.

From the roundabout at the top of the village, take the "Panoramique" trail for 5 km until you reach the Col de la Croix de Fer.

⚠ This route is a shared ski slope (green), stay on the edge.

1 - « Sur les traces de Sorlinette » - sentier ludo-éducatif :

Environ 0h45 - 1,2km (aller raquettes/piétons) - Niveau : Vert (facile) - Dénivelé : 11m+ / 23m-

Découverte des alpages et de la filière Beaufort. Jeu concours en saison, bulletin à retirer à l'Office de Tourisme.

La mascotte Sorlinette vous guide à travers des panneaux d'informations et de jeux.

Depuis le parking du Plan du Moulin (1^{er} parking longeant la route), rejoignez la Fromagerie Coopérative Laitière de la vallée des Arves. (En hiver : retour possible en navette. Arrêt « Fromagerie », sens montée village).

« In footsteps of Sorlinette », fun and educational tour. Discover the mountain pastures and Sorlinette, Beaufort industry cow, who leads you through information boards and games. From « Plan du Moulin » parking to the cheese dairy cooperative Valley Arves.



Sorties raquettes encadrées

Bureau Montagne des Arves

Tél. : +33 (0)4 79 59 79 40 / +33 (0)6 76 87 08 08

Balades, promenades et randonnées en raquettes à neige, en petits groupes conviviaux (12 pers. maximum), encadrées par un Accompagnateur en Montagne.

Plusieurs formules et thématiques proposées.

Renseignements et inscriptions par SMS.

À partir de 22 €

Forfait / engagement : à partir de 195 €

ESF Saint Sorlin d'Arves

Tél. : +33 (0)4 79 59 71 53

Balades, promenades et randonnées en raquettes à neige accompagnées par l'ESF.

Plusieurs sorties à thèmes.

Programme et réservation sur place.

De 24 à 67 € (par personne, de 1 sortie à 4 sorties)

Arvan VTT / Montagne

Tél. : +33 (0)6 13 84 52 77

Partez chaque jour à la découverte des somptueux panoramas des montagnes des Arves. Des sorties à thèmes pour toute la famille, fun et ludique, encadrées par les -

Accompagnateurs en Montagne. Mais aussi : sorties scolaires et groupes, conseils et formations sur la sécurité en montagne, marche nordique, diaporama...

1/2 journée : 20 €

Sortie petit déjeuner et/ou dîner en chalet de montagne : 40 €

Passion des Arves

Tél. : +33 (0)6 33 14 92 68

Sécurité, convivialité, partage : une autre approche de la montagne, un véritable voyage au Pays des Aiguilles d'Arves en toutes saisons. Itinérances, Sorties Thématiques et Randonnées été et hiver. Réservation 24h à l'avance par téléphone ou mail.

Adulte : à partir de 25 €

Enfant (-12 ans) : à partir de 20 €

À découvrir dans le village également...

Piste de luge :

Située à proximité de l'Eglise Saint-Saturnin, en contrebas de la route du Plan du Moulin.

Sous réserve de conditions d'enneigement.

Sledge slopes just next to Saint-Saturnin Church.

Piste multi-activités :

Piétons, raquettes, ski de fond : un itinéraire partagé est à votre disposition en contrebas de la route principale, entre forêt, vue village ou Aiguilles d'Arves.

Sous réserve de conditions d'enneigement.

Pedestrians, snowshoers, cross-country skiers: a shared route is available below the main road.

Balade patrimoine :

Partez à la découverte du patrimoine des hameaux de Saint Sorlin d'Arves grâce à notre petit livret à retrouver en téléchargement !

Heritage Walk : Go discovering the heritage of Saint-Sorlin d'Arves's townships!



Consignes de sécurité :

- **Avant votre départ, pensez à consulter la météo et les ouvertures des itinéraires.**
- Lorsque vous devez emprunter partiellement une piste skieur pour rejoindre un itinéraire ou télésiège, faites toujours attention en amont et marchez le plus au bord possible.
- Le balisage jaune est un balisage été, sécurisé uniquement l'été.
À ne pas emprunter en hiver !
- Numéro en cas d'urgence : 112.



Safety instructions :

- **Before you leave, remember to check the weather forecast and route opening conditions.**
- When you have to take part of a ski run to reach a route or chairlift, always be careful upstream and walk as close to the edge as possible.
- Yellow beaconing is a summer beaconing, only secured in the summer. Not to be used in winter !
- Emergency number : 112.